

ELŐFIZETÉSI FÖLTÉTELEK.

Vidéken és Léván házhoz küldve:

Egy évre . . . 10 kor. — fill.

Hat óra . . . 5 kor. — fill.

Három óra . . . 2 kor. 50 fill.

Előfizetési pénzek postautalvánnyal küldhetők.

Egyes számok 20 fillérért kaphatók

a kiadóhivatalban.

BARS.

HIRDETÉSEK

Négyhasábos petit-sor egyszeri közlésért 14 fill., kétszeriért 12 fill., többszöriért 10 fill. fizetendő. Bélyegdíj minden egyes beiktatásér 10 fillér.

Hivatalos hirdetések

100 szóig 2 kor. 50 fill., azontul minden szó 2 fillérével számítottak.

A nyiltérben:

minden négyhasábos garmond-sor díja 30 fillér. Velünk 7 székfűtésben levő hirdető-irodák, előfizetőink, vagy a gyakori hirdetőket tetemes díj-kedvezményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TARSADALMI HETILAP; EGYSZERSMIND BARSVÁRMEGYE HIVATALOS KOZLÖNYE.

A kéziratok a szerkesztőséghez: (Zöldkert-utca 33. sz.) küldendők.

Kéziratok vissza nem adatnak.

FELELŐS SZERKESZTŐ: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelen: hetenként egyszer

— vasárnap reggel. —

A hirdetéseket, előfizetéseket s a reklamációkat a kiadóhivatalba (Takarék-és Hitelintézet épület) kérjük utasítani.

A LAP KIADÓJA: NYITRAI és TÁRSA.

Viz-kérdés.

Léva város közönsége már régóta életbe vágó kérdésnek tekintette azt, hogy a város területén egészséges ivóvizet tartalmazó kutat létesítek. Egy időben annyira felszínre került a terv, hogy azt hittük, miszerint megvalósítása már csak rövid idő kérdése. Akkoriban kimutattuk egyetemi tanárok vegyelemzésében, hogy városunk területén nincs egyetlen kut is, a melynek vize fertőző ne lenne, sőt nagyrészen kutaink vize olyan, hogy vizének ivó viz gyanánt való használata életveszélylyel jár. A lévai polgárság egy része e miatt állandóan szántói vagy szalattnyai vizet iszik. Ámde hány százaléka a lakosságnak az, a mely a mindennapi ivóvizért is annyi pénzt áldozhat, a mennyi az ilyen ásványviz beszerzésére szükséges? Bizonyára túlnyomó része a lakosságnak, a mely a mindennapi kenyér rovására nem engedheti meg magának azt a fényűzést, hogy ásványvizzel éljen. Már most ha ehhez hozzá képzeljük, hogy a város csatornázása felett is csak most kezdünk gondolkodni, hogy a talaj viz a hiányos csatornázás következtében a kutakban gyülemlik össze, s hogy igen sok kutnak a vizét egyenesen a Percz-patak szolgáltatja; akkor könnyen elgondolhatjuk, hogy egy-egy járvány mekkora mérveket ölthetne városunkban.

Igaz ugyan, hogy utcáink kikövezése, a kerámít ut és aszfaltjárdák létesítése óta a halálozási arány igen csökkent, de a meglévő is mély kut létesítése által az emberi számítás szerint elérhető minimumra lehetne csökkenteni. Boldog emlékü Brach Ferenc főorvosunk, nem szűnt meg soha Léva város közönsége előtt hangoztatni, hogy lég, viz és mozgás az emberi élet fenntartója. Ezért a sétaterek és artézi kut létesítését sürgette mindenütt,

ahol csak szerét tehetette. S a tapasztalás ezt mindenütt igazolja is. Léva város fekvése olyan, hogy a közeli lejtők vize, mind rajta szalad keresztül. Már most nem közelebb-e a városnak akként berendezkedni, hogy ezek a vizek a közegészség ártalmára sehol össze ne gyűlhessenek, hanem célszerűen elvezethetők legyenek, hogy sem a levegőt, sem a talajt meg ne fertőztessék.

Léva városa, mint erkölcsi testület tőle telhetőleg eleget is tesz e kötelességének. De a legnagyobb utópia azt hinni, hogy a város mindenre képes. Utóvégre is akármilyen gazdag lenne valamely város, nem oly szegény, mint mi, még az is kimerülne, ha aránylag oly rövid idő alatt annyi közintézményt kellett volna létesítenie, mint Léva városának. Igaz, hogy feltétlenül szükséges, hogy egy artézi kutat létesítsünk, a mely egész város közönségének elegendő vizet képes szolgáltatni. Mindaz által most, a mai viszonyok között ezt Léva városától magától kívánni a legnagyobb képtelenség.

Most, hogy újból napirendre tűzték e kérdést, helyén valónak találtuk megemlíteni, hogy ezt nem lehet, nem szabad egyedül a várostól várni. Hanem igen is, véleményünk szerint, kellő egyetértéssel és méltányossággal rövid időn sikerülni fog e kérdést mindnyájunk megelégedésére megoldani, ha a különböző testületek, pénzintézetek és magánosok belátván ezen intézmény nagy horderejét, nélkülözhető filléreiket ezen célra szánják. Lehetne talán e kut létesítésére is oly forma egyesületet alakítani, mint volt a toronyépítő társulat, a mire azonban nem lesz szükség, ha Léva város különböző egyesületei, társadalmi faktorai e célból mozgalmat indítanak s jó példával járnak elől.

Ennek a közhasznú intézménynek létesítéséhez erkölcsi kötelessége hozzájárulni minden polgárnak, mert ez, a

jövő generáció egészségének egyik alapfeltételét képezi s mely családapá nem áldozna szívesen pár koronát, ha tudja, hogy ezzel magának és családjának a legfőbb kincset, az egészséges ivóvizet szerzi meg.

Kitartást és sikert kívánunk azoknak, kik e korszakalkotó munka keresztülvitelét újból maguk elé tűzték s hiszszük, hogy közös egyetértéssel az megis fogjuk valósítani. Soha, de soha sem fog Léva város közönsége nagyobb hálával emlegetni senkit, mint ezen áldásos intézmény megteremtőit.

Néhány szó a tanító hivatás fontosságáról.

Irta: Lábay Gyula.

(Folytatás.)

Hát mit szóljunk a gyöngébb gyermekek tehetségéről, hol azt végkép elnyomják az által, hogy gyöngének bélyegzik? Hányszor fültanuja voltam annak, midőn imígyen mutatta be gyermekeit: „Ez jól tanul, de annak a feje nehéz, számár és az is marad“ stb. Én pedig azt mondom, hogy minden emberből lehet valamit faragni, kovácsolni, csak érteni kell hozzá. Mint fennebb vázoltam, tény az, hogy a szülők 70% a nem ér rá elfoglaltsága miatt a gyermeknevelésre. A gyermek így erkölcsileg vezető nélkül növekedik s a családi élet finom, gyöngéd benyomásait, s a vallás intenzívebb oktatását nélkülözi. Hozzá tehetjük, hogy a gyöngé tehetségű gyermekekről sem szabad kétségbe esve lemondani, eltorzítva őket, butákká tenni; ellenkezőleg; a bennök észlelt tehetségekre kell figyelmeztetni, igyekezeteket, a hol csak alkalom kínálkozik el kell ismerni, minden elért sikert megdicsérni, előmenetelét, szorgalmát méltányolva jutalmazni. Hiszen tudva van, hogy hány fácskából, mely elveszéshez közel vala, gondos ápolás mellett mily erőteljes nagy fa lett? Azután a jó tehetségek nem válnak mindig be! Legalább a tapasztalat azt bizonyítja, hogy a közepes tehetségűek a társadalom leghasznosabb tagjaivá lettek, ellen-

ben a legokosabbakból az elsajátított rossz szokás következtében, téves irányban nevelkedve, szellemi növéstükben elzüllöttek, a társadalom hasznos tagjaivá nem válnak. Az ember nevelése már a csecsemővel kezdődik. Ha az öt környező tárgyakat érdeklődően nézi, kis kezecskéivel utánuk nyúl, mosolyog, örül, ugrándozik, annak jele az, hogy benne a szellem kezd ébredni. Rajtunk a sor, hogy segítségére legyünk.

Vegyük azon tárgyat elő, mely iránt mindinkább érdeklődik. Szemlélje, nézze meg jól körös-körül. Ilyenkor tapasztaljuk azt, hogy ezek nála az első képzelődések, ismeretek és mutassuk meg neki, de a felületességtől óvakodva; ez által megvetjük alapját a képzeteknek. Mihelyt a gyermek beszélni kezd, folyton ostromolja kíváncsiságból mindenféle kérdésekkel az embert, a melyre feleletet adunk okvetlen kell, mert ha megtagadnók a felvilágosítást, csak a gyermek kárára tennők. Azért a jó nevelő nem restel feleletet adni soha, ha a gyermek kérdezi. Ebből kifolyólag vezessük a házba, a házon kívül levő kertbe, mezőre, hegyekre, gyárakba, templomba stb. Adjunk kezébe játékszereket, állatképeket, házi kis butorokat, és mutassuk meg ezeknek használatát. Tegyen próba kísérletet ő maga. Építsen, főzzön, ásson, a porban csináljon alakokat, nekünk segítségre legyen a műhelyben, a házban a kertben stb, s tudom, meg vagyok róla győződve, hogy az iskolában ilyen szemléletek után nem fog a levegőbe nézni s bután felelni.

Komeniusz híres bölcsész, „Anyai iskoláról“ szól, melyben az első 6 év alatt minden ismeretnek alapját kellene megvetni. Pestalozzi, ama híres nevelő, „Anyák könyve“ cz. szépen és okosan megszerkesztett könyvében utasításokat ad a házi oktatás miként való eszközésére. Ezekről sokat lehetne tanulni, ámbár követők azok kivételében sokféle túlzásokba estek. Pedig intelmeik nagyon is figyelemreméltók. Én ugyan, a mint azt már cikkem folyamán vázoltam, nem akarom, hogy tudákos gyermekeket neveljünk, kik mindent tudni vélnék, mindenhez hozzá akarnak szólni. Én

TARCA.

Hol valami . . .

Hol valami apró kunyhócska állott,
Kábitó füst szállt csendbe, széjjel . . .
— Szerzte széjjel . . .

A nap is elhunyt, aludni tért már,
A füst is elszólt, csendbe — széjjel,
— Szerzte széjjel . . .

Egy öreg, vak koldus álomra vágyva,
Zokogva bolygott kint az éjbe,
— A pajkos, a csalfa északi szellő
Ibolya illatot szórt a légbe . . .

Karafiáth Jenő.

A „Jegyesek“.

A leány, a ki szívének választottjával közeledik az oltárhoz, bizonyosan életének végzetteljes válutjára lép.

Elbájolólag hat a fiatal leányokra ez a szó „menyasszony“ s kétségen kívül, ez a legfontosabb s legnevezetesebb szó melylyel a leány neve diszittetik.

Ha a házasságba lépő leány nagyon is fiatal: akkor az új házaspár boldogsága rendesen nagyon is kétséges. Az oly fiatal leánykának igen szépen, hízolgóleg s csábítólag hangzik az a szó: „menyasszony“.

Szép az, igen szépdolog, menyasszony-ná lenni, de nagy jelentőségű.

A menyasszony lesz feleséggé, család-alapítónőjévé, a háztartás vezetőnőjévé s a családi tűzhely papnőjévé, s mindezen kötelességeket teljesítenie kell gyakran a tapasztalatlan, fiatal teremtsének részint csak őrző, részint esztelen, meggondolatlan in-

dokból, a nélkül, hogy hivatása a szeretettől nyerte volna meg a fényét. A hol nincsen meg a gyöngéd szellemi összhang, ott nem létezhetik az igaz szeretet, ama szeretet, a mely fényt kölcsönöz az emberi életnek, azt emeli s megszenteli.

Minden oktatása, intése, minden törekvése a fiatal jegyesnek, vagy menyasszonynak értéktelen és haszontalan maradna, ha szívének, lelkének, gondoskodásának, szóval egész lényének életet nem kölcsönözne az igazi, önfeláldozó, tiszta szeretet.

Éppen azért alig kaphat a leány, de főleg a fiatal jegyes a menyegző előtt jobb és üdvösebb szabályt annál: egyedül az igazi, őszinte szeretet egyesítsen téged örökre a választott férjüvel!

Szeresd a férfit, akit férjednek választottál; s a szeretet lesz legjobb tanítód. Senki sem mondja meg neked oly őszintén, hogy hibáztál, senki sem oktathat téged oly alaposan, senki sem fog figyelmeztetni téged oly becsületesen s őszintén, mint az igazi szeretet.

Ne tekintsük a házaselet ellátásnak, a jövő biztosításának, vagy azon vágy teljesítésének, hogy férjhez menj, hanem tekintsék a házasságot, két egyetértő, összhangzó, két szerető szív s lény egyesülésének, a kik egymást kölcsönösen erkölcsileg emelik, nemesítik, egymás életét kellemessé teszik.

Ha ezt nem tévesztik el szemük elől, akkor bizonyosan férjeiket választani fogják — szívvél és szeretettel és soha sem kiszámított előnyökkel, önző érdekekkel.

Hála legyen az Égnek! A világból még ki nem halt egészen az igazi szeretet!

Vannak férfiak és nők, a kik helyesen gondolkodván s méltóan cselekedvén csak akkor jegyeznek tel magukat, midőn már megszólalt a szív hangja és beszél a mély érzelem.

Oly leány, aki jegyessé lett — szeretetből, mindig megtalálja az igazi, a helyes utat, melyen hitvesi hivatásában haladnia kell; mert a szerető, igazán szerető szív — oly hatalom, mely csodákat művel.

A menyasszony, a ki igazi szeretettel lép az oltárhoz, ama boldog tudatot hordja lelkében, hogy oly férjüvel egyesül, a kit szeret, a kiben lényének kiegészítését látja, a kivel összhangban érez s gondolkodik.

Ő tudja, hogy életének új korszakába lép, hogy női hivatásának új kötelességeinek teljesítése kezdődik nála; de azt is tudja, hogy szeretet kísérni fogja őt — új otthonába.

Ő meg lesz elégedve, mert — hisz, remél és szeret!

Igen ő szeret!

S a szeretete azon arany kapocs, a mely körül fogja az emberiséget és egy egészséges összeköti.

Az a vágy, hogy szeressünk és hogy szeretessünk, először ébresztette föl természetünk legnemesebb ösztöneit.

Ez nem csak a jók tulajdona.

Arra tanít a tapasztalat, hogy az még

a leggonoszabb s legromlottabb személyeken is feltalálható.

Ez a vágy sem oly hatalmas s oly általános emberi. El az a nyers barbárban és a vértszomjazó gonosztevő keblében. Átmelegíti a leghidegebb és meglágyítja a legkeményebb természetet. Az a mentő kötél, az, melyen a legsúlytebb teremtmények is fölemelkednek.

És ha egyszer halljuk, hogy ez a vágy valahol hiányzik, önkéntelenül is azt gondoljuk, hogy ez tényleg valóságban nem úgy van, hogy az ottan még nem halt el: hanem hogy az ott is egy zugban valahol a hamu alatt szunnyadozik és ismét új életre ébredhet.

A távollét is csak a középszerű szerelmet kisebbiti, de nagyobbítja az erőset; éppen úgy mint a szél eloltja a gyöngye gyertya világát, de élesíti a lángot,

Cselkó József.

Galeotto.

Sipulusz Tomaj városáról azt mondja, hogy rendezett a tanácsa s rendetlenek a pénzügyi viszonyai. Én ismerek egy várost, melynek tanácsa is, pénzügye is rendezett, a mi abból is kitűnik, hogy abban a boldog városban nem fizetnek — községi pótdát. Mivel pedig ilyen város csak kevés van, olvasóim könnyen kitalálják, melyiket gondolom — én.

Csak hogy rendezett tanács, nagynehezen nyúlba ütött rendes, hivatalos órák, megrendezett pénzügy még nem összes feltétele a derék spießbürgerek boldogságának. Nem

olyan nevelésnek vagyok a barátja, mely nem siettetni korai túlfeszítő szellemi munka által a kimerülést, mely csak ártalmára volna a nevelésnek erkölcsösségnek s az igazi művelődésnek. Már a négy-hat éves gyermekben megvan a szellem s ezt a szellemet úgy kell táplálni, foglalkoztatni, hogy mint a kis csemetefa, el ne csenevészdedjék.

Bizonyára nem lesz ártalmára a gyermeknek, ha öt erőihez képest foglalkoztatjuk pl. olvasatom véle a szobában a székeket, ablakokat, az udvaron a tyúkokat, az uton menő teheneket, több hasznos azonban korához mért versec skéru taitatom be, beszélek a cziczáról, bárnykáról stb. mellözve a boszorkány és rabló-históriákat, melyek sokszor félelembé ejtik a gyermekeket. Kezébe nyujtom a palatáblát, karczolatokat tétetek rajta, úgy, hogy az játszva történiük, ne legyen kényszer-munka. Előveszem a szavak és betűk kifejezését s nem engedem, hogy hibásan ejtse ki azokat; így a gyermek hozzászokik az egyes szavak tisztán való kimondásához. Vannak ugyan sokan, a kik velem nézeteltérésben vannak s azzal érvelnek, hogy minek gyenge korban olyasmire tanítani. Válaszom az: hogy mennyi fáradságtól kíméljük meg a tanítót, a ki néha kénytelen különféle büntető eszközöket alkalmazni, míg belőle az értelmetlen (érthetetlen) dadogást ki bírja irtani. Azt csak a nevelőtáitók tudják, kiknek van bő alkalmunk azt igen sokszor tapasztalni.

Nem helyén való dolog az sem, ha a gyermeknek előre is felelmet okozunk az iskolával és a tanítóval való ijesztgetés által. Az iskolát és tanítót meg kell kedveltetni a gyermekekkel, meg kell értetni, hogy ő vendége az iskolának. Verésben, feddésben való részesülésről szó se legyen. (Folyt. köv.)

Barsvármegye közigazgatási bizottságának ülése.

Barsvármegye közigazgatási bizottsága folyó hó 9-én tartotta havi ülését Simonyi Béla alispán a közigazgatás menetét rendeznek jelzi. Bejelentette, hogy Medveczky Ottó levai járási szolgabíró elhalálozása által üresedésbe jutott szolgabírói állásnak betöltése iránt a pályázati hirdetményt kiadta. A verebélyi járásba a főispán Latesz Sándor közigazgatásügyakornokot helyettesítette. Az idei fősorozást a honvédelmi miniszter folyó év július és augusztus hónapokra halasztotta el. A pálosnagymezői anyakönyvi kerületbe Horváth Károly helyettes jegyző neveztetett ki a miniszterelnök által.

A m. kir. pénzügyigazgató bejelentette hogy május hónapban befolyt egyes adókban 121309 kor. 32 fill., a folyó évi eredmény a mult év hason szakának eredményénél 8074 kor. 37 fillérel kedvezőtlenebb és a f. évi 5 havi eredmény is rossz már a mult évi hasonló időszakhoz viszonyítva

nyárspolgárt irtam. Ennek is megvan a maga különleges oka. E két szó, mint fogalom között van, bizonyos finom, árnyaltos különbség. Nem lévén most feladatam ezt a különbséget magyaráznom, elég, ha megemlítem. Majd rátérünk — mások.

Mondom, azaz írom, a fenntebb felsorolt dolgokon kívül egyéb is kell ahhoz, hogy X város álmos közönsége nyugodtan lefeküdhessék rendes nyugvó órájkor — pont 1/29-kor s ugyanoly megelégedetten felkelhessen másnap — 1/29-kor.

Ez az egy pedig a jó étvágy, hogy ez megjöjjön, — mert annyit, hogy megehezzenek tőle, ugyan nem bolondok dolgozni — kell egy kis appetituscináló. Na, ez van bőviben, feles módra.

Solymos Géza, nyilvánosan tanár, magán életében két hónapos házasság, a vidék legszebb menyecskéjének férje ugyancsak megérezte igen tisztelt és nagybecsült polgársársainak étvágybeli hiányosságait, emésztésök fontosságát zavarait.

Ugy történt kérem, megártott a sok böjt a szegényeknek. Nyelvök bedagadt s hogy újból működésképesé tegyék, kissé élesíteni kezdték. S hogy éppen Solymos uram volt a közsőrűkő, arról akárki más tehet, csak én nem.

Szóval, megtapasztalta a Gyula bátyám, — valamelyik öregapánk révén tizenhated-foku rokonok volnánk, — mit jelentsen, az X város közérdeklődését birhatni. Dehiszen alig hiszem, hogy vágyódnék reá — csak egyetlenegyszer is!

Csunya, zimomkós idő járt. A jámborabbak fejcsóválva nézték az egymást kergető felbőket. Befütyült a szép feltámadási

6938 kor, 35 fillérel kedvezőtlenebb. Hadmentességi díjban befolyt f. évi május hóban 257 kor. 64 fill., a f. évi eredmény 78 kor. 1 fillérel kedvezőtlenebb, a f. évi 5 havi eredmény azonban meg itt 412 kor. 53 fillérel kedvezőbb a mult év haszonidőszaki eredményénél.

Közvetett adókban befolyt május hóban 240141 kor. 53 fillér, ezen eredmény 75036 kor. 38 fillérel kedvezőbb a mult év hason szakának eredményével. Az öt havi eredmény együttvéve 190715 kor. 38 fillérel kedvezőbb a mult évinél, ezen águal tehát a törvényen kívüli állapotnak semmi hátránya nem mutatkozik.

A vármegyei tisztai főorvos jelentése szerint a közegészségi állapot május hóban kedvezőbb volt, mint aprilis hóban.

Trachoma: az utolsó általános szemvizsgálat óta a vármegye területén összeirattott és orvosi gyógykezelés alatt állott 1425 trach. és 516 gyanu, ezek közül meggyógyult 576 trach. és 345 gyanus, meghalt vagy eltávozott 88 trach., 16 gyanus, nyilvántartásban maradt május hó végén 765 trachomás és 155 gyanus. Törvénytelen gyermek született május hóban 15., felfedeztetett 9., meghalt 6., 7-ik életévét betöltötte 7., május hó végével 915 állott orvosi ellenőrzés alatt.

Május hónapban 59 iskola és 6 ovoda vizsgálatot meg közegészségi tekintetből, általában kedvező eredményvel. — r. t.

Különlék.

— **Dr. Rimély Károly**, besztercebányai megyei püspök a pünkösdi ünnepek alatt ünnepelte meg 10 éves évfordulóját, hogy egyházmegyéje élére állította ő felsége kitüntető kegye. Barsvármegye közönsége a legészintebb szeretencse kívánatokkal fordul a szeretett tisztelt főpásztor felé, ki nem csak lelki pásztora, de igazi gondviselő atyja egyházmegyéjének. Vármegyénk iránt pedig mindenkor a legnagyobb szeretettel viseltetik, ügyei iránt a legszívleesebben érdeklődik, úgy hogy eme nevezetes évfordulót is vármegyénkben, Garam Szent-Kereszten ünnepelte meg, hova pünkösdi hétfőjén érkezett meg. A község ünnepi díszben várta a bérmautjáról hazatérő főpásztort. Két diadalkaput állított fel, az egyiket a gőzfűrésznél, a másikat közvetlenül a község előtt a hidnál, ahol nagy kocsisor csatlakozott a püspök ur négyeséhez, Mikor a főpásztor a kocsijából kiszállt, körülvette őt a község meg a vidék intelligenciája s nevükben Zipser Lajos garam ez-kereszt körjegyző üdvözölte. Rimély püspök ur az éppen szakadni kezdett eső miatt csak rövid, de megható szavakkal köszönte meg a szép fogadtatást. Harsogó éljenzés követte a főpásztor azon kijelentését, hogy valamint a madárnak egész erdő, minden bokor, minden ág az otthona, de legkedvesebb neki mégis az ő fészke, szintugy az ő szive is szorosabban az ő lakóhelyéhez, Garam Szent-Kereszthez vonzódik. Az eső elől a püspöki palota alsó részébe menekült iskolai ifjuság nevében a g.-sz.-kereszt főbíró kedvező leánykaja: Finka Lea üdvözölte az ifjuság rájogva szeretett „püspök-bácsi“-ját.

ünnepelenek ez a szeszélyes idő. Testvérek között is legalább a komisz jelzöt érdemelte meg. A kinek csak csöpp esze, meg félméter tüzelőfája volt, vak lóért se mozdult volna a kandalló mellől.

Solymosnak esze is volt, meg fája is volt s mégsem maradt odahaza. Váltig szidta a felesége, — két hónapos asszony, hogyne értene ehhez — ne menjen ki, kutyta egy időjárás az. Az egyszer nem hallgatott reá. Igaz, mások sem. Nem adhat mindig igazat nejjének, még elbizakodnék s kezébe venné a házi kormánypálcát, a papucsot. Az olyan férjnek meg bebegedült a holdnak lantosa, ez olyan igaz, mint hogy kétszer kettő nem három, sem nem öt, hanem a kettőnek középszáma. Az pedig: négy. Elég az hozzá, elment. Prémés galérját felcsapta, fülére huzta asztragan sipkáját s neki vágott a fütyülő szélnek, meg a sűrűn eső hónap. Magas karcu alakját nemsokára elnyelte — nem az éj, mert még nappal volt, hanem a mellékutca.

Az „arany ökör“-ben drága pénzen elég rossz lörét ivott néhány törzsvendég. Nekik nem ártott a savanyu bor, még csak gyomorégést sem kaptak tőle. „Na, ne te a Solymos“. Rökedt hang mondta ezt. Birto-kosa ismert bortogyszató volt. Mi a kaku-kot keres ez itt?

Semmit sem keresett, még csak be sem nézett. Ez már több volt a kellelénél, ez sok volt. Hogy az „arany ökör“-be jött, elárulta az a lábdobogás, melylyel a következő utca sarát — havát rázta le cipőjéről. S hogy be nem jött, azt látták. Tehát máfelé ment, még pedig benn a házban.

Este kilencz óraker lampionos diszfelvonulás volt, amely pompásan sikerült. Másnap voltak a szokásos tisztelgések. A hódoló tisztelgésre megjelent nagyszámu papságot Visnyovszky László prelátus és nagyprópost a világi urak küldöttségét pedig Finka Sándor főbíró vezette a jubiláló főpap elé. A prelátus ur magasszarnyalatu beszédére adott válasz után felolvasta a következő táviratot: „Nagy örömnkre szolgál, az Excellenciát tisztes püspöki jubileuma alkalmából szívöböl üdvözölhetjük. Kérjük az Istent, hogy Nagyméltóságodat, a Krisztus szive szerinti főpásztort, a lánglelkü hazafit, az egyház és a haza javára még igen számos éven át a legjobb egészségben tartsa és éltesse. Ferencz Ferdinánd főherczeg, Hohenberg Zsófia herczegnő.“ E a telegram óriási lelkesedést keltett. A tisztelgések után a 130 tagból álló vendégsereg összegyülekezett a tágas ebédlőben, ahol néhány fogás után megeredtek a szebbnél-szebb felköszöntők. Az első Takács Kálmán apát kanonok mondotta a székeskáptalan és az egyházmegyei papság nevében; erre ő excellenciája szintén latinul felelt; azután Ruffi Pál kormánybiztos üdvözölte a jubiláló püspököt, végül pedig Ceizel László, kerületi esperes, adott kifejezést a kerületi papság hódoló tisztelgésének és ragaszkodásának.

— **Urnapija.** Kedvező idő mellett hagyományos fényvel ünnepelte meg közönségünk csütörtökön az oltári szentségi Jézus napját. A pebániai templomban a főistentisztelet délelött kilencz óraker kezdődött, a melyen a nagyszámu hívő közönségen kívül hivatalosan megjelent a helybeli honvédség tisztikara, a városi tanács, valamint kath. egyesület a mindkét nemű tanuló ifjusággal együtt. A körmenetet Báthy László prépost plébanos vezette a segédlelkeszek közreműködésével a szépen fölvirágozott lombsátorok felé s egész diadal uton fehérruhás, angyallelkü leánykák hintettek virágot a legméltóságosabb oltári szentség elé. Különösen emelték ez ünnepet a diszszázad üdvözlései s azon többszólamu, épületesen magasztos énekszámok, a melyeket Richter leteleben Duschek Ernő zenecanár precíz batanításával s vezetésével a helybeli állami tanítóképző rom. kath. növendékei utközben és a sátrak mellett adtak elő. E kezdeményezésért a dicéserát első sorban is az intézet derék igazgatóját, Pethes Jánost illeti, a ki jövő évben a növendékek kántorképzésére is nagy súlyt akar helyezni.

— **Rákóczi ünnep.** A Körömczbányi Magyar Egyesület ma június 14-én vasárnap délután 4 óraker a főrealskola dísztermében Rákóczi ünnepet rendez. Az ünnep rendje a következő: Hymnus. Éneki a Daloskör. Ünnepi beszéd. Mondja Putnoki Pál. Rákóczi indulója. Előadja az ifjusági zenekör. Rákóczi sirja. Kötemény, írta Szabolcska Mihály. Szavajja Jeszenszky József. Magyar dalok. Előadja az ifjusági zenekör. Rákóczi Kötemény, írta Petőfi Sándor. Szavajja Stern Miksa. Magyar dalok. Éneki a dalos kör.

— **A szerb királyi család tragédiája** városunkban is érthető festőnést es izgatottságot keltett. Az első hírt szerkesztőségünk kapta június 11-én délelött kilencz óra tájban mely röviden abból állott, hogy

Ezt az ügyvéd ragyogó elméje sü ötte ki. Nehéz dolog volt, becsületére válik a vén iratevőnek.

De merre a csodába mehetett? A pálinkamerőbe bizonyosan nem, — az emeleten meg nem lakik senki. Azaz, hogy — mégis. Előző nyáron remekül szervezett szintársulat volt a városban s mint minden elődje, ez is — megbukott, csődöt mondott tisztára. Az ég minden áldását könyörögve a buzgó pártolók fejére, csomó adósággal, meg üres zsebbel távozott az igazgató. Az se jön vissza többet, az igaz. Talán még meg mindig rosszkedvű volt azóta, különben nem kap össze legjobb színészével — a nőnemből, — s ez nem volna most a városban — áttutazásban.

Könnyű volt a találgatás. Be aem jött, tehát fölment a tanár. Kitvány! Hatvanöt napos házasság és ilyet tesz! Természetes, ezt meg kell tudnia a szegény, megcsalt asszonynak. Rajta, ki tudatja vele Jób néha kellemes híré.

A ki ismeri városomat, tudja, hogy postásiban nem volt hiány. Nemsokára egy kabáttal a fogason s egy emberrel az asztalnál kevesebb volt.

Rosszul fejeztem ki magam. Gazembert kellett volna írnom.

A többi meg óráját nézte, s leste a hűtelen távozását. Soká volt odafönn álló egy órát töltött a kellemes társaságban.

Mert abban igazuk volt a hivatlan kémekek. Solymos valóban a bájos színésznőt látogatta meg. Végre, hatvan és két meg háromnegyed percz mulva előkerült a bűnös. Az orvos jól számította az időt. Hogy nézték! Ha nem lett volna annyira elragad-

az éjjel a szerb királyi családot leölték. A reggeli vonattal érkezett lapok még sem mit sem hoztak az eseményről, az emberek a legnagyobb kíváncsisággal kérdőzködtek egymástól, míg végre a déli vonattal megérkezett a fővárosi lapok külön kiadása, a melyből megtudtuk a szörnyű valót, hogy Sándor szerb királyt, Drága királynét, ennek két fideszvéreit, kik közül az egyik tönörökösül volt kiszemelve, Cincár Markovics miniszterelnököt, a belügy es hadügyi ministereket a fellázadt katonaság megölte. A véres esemény részletei immar ismeretesek a lapokból s a hirszomjas közönség mohó vágygyal olvassa a legújabb híreket. Sőt a színházban is látható soknak a kezében az esti vonattal érkezett lap. Sándor királylyal, ki még alig mult 27 éves, kihalt az Obrenovicsok dinasztiája. A szerb hadsereg Karagyorgyevics Péter herczegét kiáltotta ki királynak, de a király választó nemzet gyűlés csak holnap, június 15-én fog összeülni. A szerencsétlen veges ért király gyászos sorsa felelt mély részvétet érez a magyar nép.

— **Tanítói gyűlés.** E hó 9-én Ubányán a kath. tanítók tartották évi gyűlésüket. Szakavatott gyakorlati előadást a természetrajzból, ez alkalommal Szkladányi Anna tanítónő tartott meg, majd Véber Antal tanító beszéd és értelemgyakorlatból mutatta be módszerét, mely általános tesszéssel találkozott. A folyó ügyek elintézésé után Császik István segédlelkesz a modern nevelésről tartott felolvasást. A kör díszelnökévé Wlcsák György cz. kanonok, esperes s ker. tanfolygylő nagy lelkesedéssel választott meg. Lábay Gyula zsarnóczi néptanító, az egyesület érdemes világi elnökét felsőbb helyre fötanítóná leendő ki. nevezés végett javaslatba hozni határozott. Lábay ez évben tölti be tanítói működésének 33-ik évét, Ziarnóczián 25-ik évfordulóját. Ezután Szkiadányi József geletneki tanítónak következő indítványát tárgyalták: 1) a tanító próba évre a világos törvény illető § a ellenére nem választatható meg, hanem élethossziglan, 2) óvónök és egy két évi tanfolyamot végzett nem okleveles tanítónő jelöltek a nyilvános iskolaévnél ne alkalmaztassanak tanítónökül, 3) a több helyen észlelt 11 évet be nem töltött iskolaköteleseknek munkás könyv ki ne szolgáltatassék. Gyűlés után Wlcsák György kanonok vendég szerető házánál összejöttek a nemzet napzamosai, hol szébbnél szebb felköszöntőkben éltették Dr. Rimély Károlyt a tudós püspököt, Wlcsák kanonokot mint házigazdát és díszelnököt, Lábay viági elnököt stb.

— **Vizsgarend a leányiskolában.** A szatmári irgalmas nővérek levai intézetében a záróvizsgák a következő sorrendben fognak megejteni: Június hó 15-én reggel 8 óraker irásbeli magánvizsgák a polgári leányiskolában, délután 2 óraker szóbeli magánvizsgák a polgári leányiskolában 18 és reggel 8 óraker az elemi leányiskola I. és II. oszt., délután 2 óraker az elemi leányiskola III. o. 19-én reggel 8 óraker az elemi leányiskola IV. és V. oszt. 20-án reggel 8 óraker hittanvizsga a polgári leányiskola négy osztályában, 21-én délután 4 óraker az ovodában. 22-én reggel 8 óraker a polgári leányiskola II. oszt., délután 2 óraker a polgári leányiskola I. oszt. 23-án

talva a „kettescskén“-től, ha nem gondolt volna arra a pásztor órára, bizony észreveszi, hogy ő most tulságosan érdekes lehet.

Ezt is már mint a boldogságát, jól látták. Szeme fénylett, ajka körül boldog mosoly játszadozott, egész lényén meglátáztott. hogy kitünően érzi magát. Jó kedvét mutatta az a nóta is, melyet hazamenet fütyürészett.

Bár ne tette volna! Hazajövet úgy is elhalt ajkán a dal, mert olyan nóttával fogadta kirszt szemü életpárját, hogy ember meg asszony legyen aki utánozza.

A „házi barát pompásan oldotta meg feladatát. Kiméletesen, csupa igazságszeretből — no meg azért is, mert nagyon szíven viseli legjobb barátjának házi békéjét, elmondta, milyen rossz utra távozott a Gyula gyerek. Azt is hozzá tette, hogy nyáron sokat settenkedett a fekete haju, sötétszemü syrén körül, Addig mig menyasszonya fürdőben volt. Elkábitotta a tapasztalatlan fiut az a rutinrozott színésznő, Igy tehát a Virágh leányzó oka a szerencsétlenségnek. Most már hugomasszonytól függ, mi lesz tovább? Lépjön fel erőlyesen. Ha Solymos belátja hibáját, erkölcsös, mértékletes társaságuk tárt karokkal fogadja a tékozló, de megért fiut.

Elmondta, elismert s csak éjfélt után két óráig borozgattak a mértékletesek. Mindenesre módjával, a mint illik.

Solymosékhöz meg beütött a villám, Irénke jelenetet csinált, úgy amint azt a regényekben olvasta. Manapság mit is tehetne mást a fiatal menyecské. Végül válással fenyegetődzött. Teljesen az előírás szerint.

(Folyt. köv.)

délután két óraker a polgári leányiskola III. oszt. 24-én reggel óraker a polgári leányiskola IV. oszt. 25-én reggel 9 óraker zenevizsga. 28-án délután 4 óraker záróünnepély, utána tornavizsga. Junius hó 29-én reggel 8 óraker ünnepélyes hálaadó isteni szentélet. A vizsganapok alatt a kézimunka és rajzkiallítás az érdeklődők által megtekinthető.

Jubileum. Ritka szép ünnepélyre készült Barsvármegye közönsége. Ugyanis e hó 18-án fogja megünnepelni Dr. Benkő Lajos kir. tanácsosnak, Bars vármegye közszeretben álló tisztí főorvosának a vármegyéből eltöltött negyvenévi szolgálatának jubileumát. A jubilans férfit, ki puritán jelleménél, kiváló orvosi tudományánál fogva nem csak a vármegye közönségének osztatlan elismerését bírja, de kiváló érdemeit O felsége a király is méltányolta, ezen nevezetes évferdülő alkalmából mi is szívélyesen üdvözljük s kívánjuk, hogy a Mindenható kegyelemből még sokáig folytathassa áldásos működését vármegyénk javára. A bars megyei casino, melynek a jubálán férfi igazgatója, ez alkalmat felhasználni o hajtván, hogy ragaszkodásának és tisztelgetnek külsőleg is kifejezést adjon, Aranyos-Maróthon 1903-évi junius hó 18-án délután 2 óraker a casino nagyteremben társas-ebédet rendez. Egy teríték ára 5 korona. A résztvevő urakat kéri a rendező bizottság, hogy az ebéden való részvéteüket legkésőbb junius hó 15-ig a casino vigalmi bizottságánál bejelenteni szívekedjenek.

Uj ügyvéd. Dr. Weisz Lipót ügyvédjelölt, városunk szüette, e héten a budapesti ügyvéd vizsgálat bizottság előtt kitünő sikerrel tette le az ügyvédi vizsgálatot.

Névmagyarosítás. F. Andorlik Gusztáv, levai vasuti allomási raktárnok vezetőkévért „Szentgyörgyre”, A. Dier József nagysalói illetőségű levai lakos „Akos“-ra, Reisman Izidor nyitrai illetőségű levai lakos pedig „Révész“-re változtatták a belügyminiszter engedélyével.

Kinevezés. Az igazságügy miniszter dr. Vincze Aladár aranyosmaróthi kir. törvényszéki ajjegyzőt ugyanoda jegyzővé nevezte ki.

Junialis. A Zseliz és vidéke ipartársulata 1903. évi junius hó 28-án saját pénztára javára, a zselizi nagyvendéglő kertelyiségében zártkörű junást rendez. Kezdeté délután 4 óraker, Belepti díj: Személyenkint 1 kor., családijegy 2 kor.

Kinevezés. A m. kir. pénzügyminiszter Dr. Hayde Gyula ministeri fogalmazót, ki több éven át a levai kir. pénzügyigazgatásnál is működött, ministeri segéd titkárra nevezte ki.

Választás. Medveczky Ottó halálával megüresedett levai járási II. oszt. szolgabírói állást Barsvármegye közönsége e hó 18-án tartandó közgyűlésében fogja betölteni. Az állásra négy pályázó van es pedig Lates Sándor verebelyi es itju Ordódy Vilmos levai járási, helyettesített szolgabírók, Rajczai K. es Gáldi K. szolgabírók.

Vizsgák az izraelita iskolában. A levai izr. népiskolában az ezvázó vizsgálatok a következő napokon es sorrendben fognak megtartatni: junius 18-án vizsgálat a hittanból valamennyi osztályban, 21-én az I., 22-én a II., 24-án a III. s 25-én a IV. s V. osztály zárvizsgálat.

Uj anyakönyvvezetők. A belügyminiszterium vezetéssel megbízott miniszterelnök Barsvármegyében a palos-mezői anyakönyvi kerületbe Horváth Károly helyettes jegyzőt, es aranyos-maróthiba pedig Kovacsovic Gyula segédjegyzőt anyakönyvvezető helyettesekké nevezte ki.

Gyujtogatás. A Meisel féle téglagyár szomszédagságban a levai határban a gyári munkások lakóházaiul szolgáló ház tetőzete a folyó hó 10-én esti 10 es 11 óra között ledgett. A megejtett tűzrendőri vizsgálat kiderítette, hogy a tűz gyujtogatás folytán keletkezett, sőt a nyomozás szerint megállapított, hogy azt Számel István palos-nagymezői illetőségű téglagyári munkás bosszúból cselekedte, ki a tűz kiütése után megszökött. A tűz a nagyszámu munkások által lokalizáltatván, a rendőrség pedig a gyujtogatással alaposan gyanusítottat tsgnap délután 2 óra tájban már el is fogta s letartóztatta.

A posta tolvaj Micrinait Jászapátiban e hó 12-én elfogták. A legutóbbi napokban a hir Vámos-Mikolai táján jelezte, sőt voltak a kik Nagy-Sallóig utaztatták, persze mindenki szerette volna zsebrekvágni a jutalmat. Pedig hát akkor ép az ország más részén a Tisza mellett próbáta a menekülést, a hoi a mocsarak miatt megrekedt. A tolvaj elfogatásával most már egy szenzációval kevesebb.

Vásár. Léván e hó 12-én reggel 8-án tartott baromvárra felhajtott szarvasmarha: 1066 drb., ló: 2326 drb., juh: 318 drb., sertés: 63 drb., kecske: 2 drb., szamar: 2 drb., összesen: 3778 drb. Ezekből eladatott szarvasmarha: 929 drb., ló: 365 drb., juh: 293 drb., sertés 40 drb., kecske: 2 drb., szamar: 2 drb., összesen: 1631 drb.

Katonak mint tüzoltok. Az Országos Tüzoltószövetség elnökege felterjesztést küldött es honvédelmi miniszteriumhoz, hogy a katonák tüzoltói kiképzését általánosabb mértékben vigye keresztül. A felterjeszés eredménynyel járt, mert mind a honvédelmi miniszter, mind a közös hadügyminiszter utasította az állomásparancs-

nokaságokat, hogy a helyi tüzoltószökökkel állapítsák meg a kiképzés módjait, főleg a gyakorlataikat. A tüzoltóság ezzel nagy előnyt nyer, mert mire a tüzoltóknak képzett katonák szabadságra mennek, mint kész tüzoltók léphetnek közszökö tüzoltói közé. Vizsont a tüzoltóparancsnokságokat felhívta az elnökség, hogy amennyiben módjukban áll a felszereléseket a katonaság rendelkezésére bocsásák, hogy az eredmény mentül fényesebb legyen-

Szinészet.

Lapunk mult heti számának zárta után Szombaton premiér képen Erkel G. a Kassai diák dus zenőju operetteje került színre de ugy mint annak idején a fővárosban, itt is hidegen fogadta a közönség, daczára hogy azt szintársulatunk igen sok törekvés-sel hozta színre s csakis a darab hiányai-ban kereshető az ok, hogy még a főbb szereplők sem érvényesülhettek kellőképen, pedig Szalaya Vilma Brebir Pető szerepében bár mely szinpadi jelenséggel vete-kedhetett volna, precziz dalai, distingvált játéka, szerepének ismerete legtöbb előnyei. Többször megkaczagtatta a közönséget Szelenyi Emilia, mint kitünő Daodata s tapsokat is aratott. Csizsér Sárika nem remélt komoly es fősngés Anna özvegy királyné volt. Végh Gizella Jusztin szerepében megszokott igen kedélyes es vigtemporamentumos játékaival most is jó volt. Szelenyi Ilona igen ügyes es ritmikus tánczával zajos tapsolásra késztette a közönséget. Szabados mint kassai bíró ezuttal is bizonyoságot adta, hogy minden szerepét gondnal tanulmányozza, s részletekre való figyelemmel adja elő. Rosenber udvarmestert Jenőfi krealta szerepéhez méltóan, az egész előadáson különben meglátszott, hogy az előtti napon fejezték be a próbákat.

Vasárnap d. u. szokás szerint leszállított áru előadásra Tóth Kálmán „Dobó Katicza” szinművét játszotta el, este azonban rendez előadésképen Rátkay L. Felhő Klári című kedvelt népszinműve került színre, bár kissé fogyatékos de elég sikerült előadásban s a mi a szereplőkre is legjobban hat zsuofit ház előtt, Szalaya Vilma mint Felhő Klári, ki a környezetének csapongó kedve mellett is distingválni tudja jelenetei komolyságát — igen jó volt. Radó Rózi mint Viola Éva, ezuttal kedvetlenül játszotta kis szerepét, mig (Rokkáné) Szelenyi Emilia mint tengernyi gazdasszony zajos tetszésű nyilvánítsokra ragadta a közönséget, olyannyira, hogy Jenőfi (Istók) egész elemében kitombolhatta magát. Tenger Adám szerepét Szabados játszotta, megszokott figyelemmel. Ezuttal Papp János a Fátynál Ferkó sok igyekezettel s dícséretes törekvés-sel alakította, jelét adva hogy tud jó színész is lenni, ha kedvét es szerepkörét leli.

Hétfőn Herczeg F. A három testőr című kitünő vigjátékát adták elő, figyelmes előadásban. Radó Rózi ugyan kissé túl tartózkodó (Polacsek neje) volt, a mi azonban (Liza unokahugának) Csizsér Sárikanak csak előnyére váltott, hogy ez okos, nagy leányt kellőképen érvényesíthette. Szelenyi Ilona ügyes es élénk riporternek mutatkozott be, Remete mint Rátky hirlapíró, ezuttal remekelt kitünő alakításával es szerepe ismeretével. Szabados Polacsek szerepében is mint mindig derűlt-séggben tartotta nézőit, Jenőfi mint Kosnitsky, ügyes caricaturaja volt az elősködő lengyelnek, de Papp János Hortovayja kisse szintelen volt.

Kedden a már oly szokszor előadott, de zenetelt es dallamdu Kis szökevény operettet adták elő némely jelenetekben tul élénk előadásban, a közönség azonban igen jól mulatott. Szalaya Vilma élénk Carmenitájában, szép dalaiival, lényéhez találó játékaival a tulcsapongó, kedélyeket kellő szinvonalon tartotta az összes cselekményeket ugy, hogy ezuttal Végh Gizella, bájos subrettünk is — bár egész elemében — dícséretebb es kellemesebb volt mint máskor. Tóth Mariska Alice szobaleányt tőle is már több élénkséggel láttuk. Szelenyi Emilia ezuttal is kedélyeskedett, Szelenyi Ilona pedig szép tánczával tűnt ki. Papp Leonello dalait szerettük volna többször hallani, mert igazan szépen énekelt. Szabados mint Tamarind testvér, ügyes kukta es amor volt, méltó partneréhez.

Szerdán Lotti ezredesei, szép zenőju operett került színre. A czimszerepet Végh Gizella krealta. A kedves szubrett egyik legszebb, noha legfárasztóbb szerepe. Szép éneke es táncza elragadták a közönséget. Kacagó kupléja frenetikus hatást keltett s a kaczagás még azokra is átragadt, kik a mult évben is látták tőle ezen bájos alakítást. Kitünő alakok voltak Jenőfi (Dewentrey) es Szabados (Dickson) a két alezredes szerepében. Itt-ott a karrikatura határán is tulmenő tulzásba estek, de dícsérettel mondhatjuk, lehetőleg a legrokonszenvesebben játszottak. Ügyes maszkjuk nagyban fokozta a hatást. Csizsér Sárika (Elise) a bájos szobalány szerepében most is gyarapította sikereit. Papp János (Rajab) eltalálta szerepének tonusát. Remete a szinigazgató szerepében tűnt ki. A kar is megállotta helyét. Az előadás egyike volt a legsikerültebbeknek, a mi némileg kárpótolta a közönséget azért, hogy

az igazgató az általa megállapított heti műsort nem tartja be.

Csütörtökön, Urnap ünnepeén megint két előadás volt. Délután Csokonszerzett völegény, este pedig Nöemancipáció. Szigli-getinek ezen bohözata most sem tudta a közönség érdeklődését felébreszteni s jó része csalódva távozott az előadás után. A női emancipáció chikkés vezére Szalaya Vilma (Flóra) volt es hűségese partnere (Zarandi Árpád) Remetevel bár menyenyire törekedtek a darabba élénkséget önteni az csak kevésbé sikerült, sőt ha Szabados, mint Kaczér Tamás öreg huszár es Szelenyi Emilia Fruzina kisasszony szerepeiket csak egy kicsit e hanyagolnák, élvezhetetlen lett volna az egész előadás pedig Lidi szobaleány szerepet is Radó Rózinak osztották be. Kár, hogy az igazgató nem kultiválja inkább a jó népszinműveket legalább kettős előadások alkalmával.

Pénteken zóna előadás volt Szulamith egykor kedvelt operattével, de a legszebb jelenetek Szalaya Vilma nagyfokú hűlése miatt teljesen elvesztek, s így ezen előadás méltatásába bocsátkozni nem is látjuk helyén valóna. Hogy pedig kedvelt primadonnánk betegsége komoly, bizonyítja az, hogy tegnap előadott Locoque Nap es Hold szép zenőju operettejében már Halmayné vette át hirtelenében a Manola szerepét mely előadásról azouban csak a jövő számunkban referálhatunk. Végül szivesen vettük azt a hirt, Timár Béla mult évben itt is jó emleket hagyott komikus vissza tér ezen társulathoz, es kedden már be is mutatkozott, s így két ismert erővel gyarapodott társulatunk, a mi csak előnyére válik.

Közönség köréből.

Számadás.

A folyó hó 1-én tartott Rákóczi-ünnep összes bevétele 486 K. 06 f. összes kiadás 301 K. 01 f. Tisztán maradt 185 K. 05 f. mely összegből a kassai kirándulásra jut a Rákóczi szoborra. 92 K. 53 f. ez utóbbihoz Major J. Gyula adománya 30 K. — tehát a Rákóczi szoborra az előbbivel együtt 122 K. 53 f. A jegyváltásnál ráfizettek: Deák Miklós 16 K., Báthy László 8 K., Medveczky Sándor 6 K., Korbel Rezső 4 K., dr. Domján Lajos, Mácska Lajos, Sipos Antal, N. N. 3—3 K., Barkóczy Barnabás, Blumenthal Jónás, Bódogh Lajos, Fenyvessy Károly, Haagyássy János, özv. Fiedlerné. Fiedler Irénke, Lakatos József, Pogány Virgil, W. Zs., Schw. L., Szilassy Sándor, Schwarcz Ferencz, dr. Szabó Gyula, Raviczky Aladár, Szauer Mór 2—2 K., Csaplovits Ede, Csernák Izidor, özv. Subaly József, Friedmann Samu 1—1 K.

Ezenkívül a költségeshez hozzájárultak: Vári Lajos 4 K., 80 f., Weil Jakab 1 K. 26 fillér.

A leendő Rákóczi-szobor hirdesse a nevezett adakozók nemes érületét!

Léván, 1903. jun. 12-én.

A rendező bizottság.

Köszönet nyilváníítás.

Istenben boldogult Laky József ur családja 50 koronát volt szives Báthy László prépost ur után árvaházunk céljaira adományozni, nemkülönbön Hölvény község előljárósága a birságokból befolyt 8 koronát árváinknak juttatta.

Amidőn ez összegek kézhez vételét — e lap sziveségéből — nyilvánosan is van szerencsénk nyugtázni, fogadják a nemeslelkű emberbarátok adományukért leg-hálásabb köszönetünket.

Léva, 1903. junius 3.
Levatic Gusztávne négyel. alelnök. Faragó Samnel négyel. titkar.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzései.

1903. évi május hó 31-től 1903. junius hó 7-ig Születés.

A szülők neve	A gyermek neve	A gyermek nemje
Sáróczy S. Szabó Rozália	leány	Margit
Sinkó J. Chalupka Franczis.	leány	Francziska
Kiss Lajos Csenger Teréz	fiú	Kálmán

Halálozás.

Az elhunyt neve	Kora	A halál oka
Gérik Ilona	11 hónap	bélhurut
Medzibradszky Ilona	11 "	tüdőlob
Balla István	15 "	torok gyik
Katoka Ilona	14 "	tüdőlob
Daubner József	55 év	szivbillentyű hiba

Lévai piaciárak.
Rovatvezető; Kónya József rendőrkapitány.
Buza m.-mázsánként 13 kor. 60 fill. 14 kor. 20 fill. Kétszeres 12 kor. 40 fill. 12 kor. 80 fill. — Rész 12 kor. 20 fill. 12 kor. 60 fill. — Arpa 10 kor. 80 fill. 12 kor. 20 fill. Zab 11. kor. 20 fill. 12 kor. — fill. — Kukoricza 13 kor. — fill 13 kor. 20 fill. — Bab, 17 kor. 40 fill. 18 kor. 40 fill. — Lencse 16 kor. 40 fill. 16 kor. 80 fill. — Köles 10 kor. 20 fill 10 kor. — fill.

Vetőmagvak 50 kilónként Budapesteg
Lóheromag 74 — 78 korona Luczernamag 55 — 60 korona, Impreginált Répa mag 35 — 48kor. Rápamag 28 44 kor Müharmag 8 9 — 10 1/2 kor baltaczim 12 1/2 — 14 1/2 kor, Bükkyöngy 6 1/2 7 1/2

MENYASSZONYI SELYEM méterje 60 krtól 11 irt. 35 krig minden szinben. Bérmintve es már elváolva házhoz szállitva. Gazdag mintaválaszték postafordultával. 72745.
HENNEBERG selyem gyár. Zürich.

Nyilttér.

365/1903.

Arverési hirdetmény kivonat.

A levai kir. jbiróság minttkvi hatóság közhírré teszi, hogy Barsmegyei népbank végrehajtónak **Kotasz Julia** végrehajtást szcnvedő elleni 307 korona tőke követelés es jár. iránti végrehajtási ügyében az aranyos-maróthi kir. törvényszék (a levai kir. járásbiróság) területén levő levai 299 számú tkvi A + 5 sorszámú ingatlanra s ezen épült 626 számú házra az árverést 3082 kor. ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte es hogy a fennebb megjelölt ingatlan az **1903. évi junnius hó 26. napján d. e 9 óraker ezen kir. biróság iktató helyiségében** megtartandó nyilvános árveresen megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 272 kor. 30 fillért készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított es az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kibocsátott igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Léván, 1903. márczius hó 26. n.

A levai kir. jbiróság, mint telekkönyvhatóság.

Pogány V. kir. járásbiró.

Fagylalt es jegeskavé
==== naponkint kapható ====
L A N G
kávéházában.
Kivánatra házhoz is szállítja.

Jó házból való
k i s a s s z o n y
ki a magyar es német nyelvet, valamint jó kézírással bir, egy finom üzletben azonnali alkalmazást nyerhet.
Ugyanott egy 20—22 éves **megbízható fiatal ember,** ki a magyar es német nyelvben jártas, mint **gyakornoknak alkalmaztatik.**
Ajánlatok „megbízható 40 szám“ alatt e lap kiadóhivatala intézendők.

Premier Kerékpárok
leg finomabb a világ Arjegyzék Premierwerke Eger, Csehszfország leg jutányosabb vásáron díjmentesen.

Epilepsi.
Nehézkór, görcsök vagy más ideg-bántalmakban szenvedők kérjenek utasítást tartalmazó füzetet. Ingyen es bérmetesen küldi **Schwanen Apotheke Frankfurt a. M.**

A Richter-féle Liniment. Caps. comp.
Horgony-Pain-Expeller
egy régi kipróbált háziszser, a mely már több mint 33 év óta megbízható beforzsólésű alkalmaztatik kószvényeinek, csuszák es meghűléseknél. Intés. Silányabb utánzatok miatt legnyú és csakis eredeti üvegekben dobozokban „Richter“ védjeggyel es a „Richter“ cégjegyzéssel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. es 2 k. árban a legtöbb gyógyszerárban kapható. Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél Budapest. **Richter F. Ad. es társa,** csuszák es kir. udvari szállitók. Rudolstadt.

Minden háziasszony

kérjen a legujabban érkezett s közvetlen a termelőtől importált első minőségű

New-Cuba-Kávéból

melynek aromája kitűnő és természetes festetlen színű

Kilója 3 korona 20 fillér

4 1/2 kilogr. póstacsomag ára 13 kor. 50 fillér.

Kapható: **KERN TESTVÉREKNÉL Léván.**

Jegyzet: fől. eg. hogy a kávé ne legyen túl barnára pörköltve, mi által elveszti zamátját s kiuzadja illó olaját.

Malom eladás örökáron!

Az esztergomi főkáptalan tulajdonát képező Bars megyei **Szelepcsény község** határában fekvő ugynevezett „**Hecsel**“ 2, kerekű patak malom a hozzá tartozó kert, szántó- és rétföldekkel együtt zárt írásbeli ajánlattal egybekötött nyilvános szóbeli árverésen örök áron eladtnak.

Az árverés folyó 1903. évi július hó 1-én délelőtt 10 órakor fog Esztergomban az uradalmi főtiszti hivatalban megtartatni, hová a 800 koronát tevő bánatpénzzel ellátott zárt írásbeli ajánlatok is ez árverés megkezdése előtt beadhatók.

Az árverési feltételek Esztergomban a főtiszti hivatalban, valamint Mikófalva-pusztán — vasut és posta Zsitva-Ujfalu — a kasznári hivatalban megtekinthetők.

Közhirre teszi:

Az uradalmi főtiszti hivatal.

Gyomorbajosoknak!

Mindazok kik hűlés, túlterhelés, nehezen emészthető forró, vagy jéghideg étkek élvezetétől, esetleg rendetlen életmód miatt gyomorbajban szenvednek u. m. **Gyomorhurut, gyomorgörcs, nehéz emésztés, elnyúltság** ellen ajánlom a legjobb házi szernek elismert a legtisztább gyógyszerével bíró és évek óta legelterjedtebb vértisztító és étvágy elősegítő

Ullrich Hubert-féle Gyógyfűbort.

Ezen gyógyfűbor természetes gyógyfüvekből és tiszta ó-borból van összeállítva, erősíti és felfrissíti az egész emésztő szervezetet a nélkül, hogy hajtószert lenne. Gyógyfűborom eltávolít mindent, mi a vérkeringést bármimódon akadályozná, tisztítja a vért, s elmozdítja a vér tisztulását.

Gyógyfűborom időszerű használata mellett elejét veheti minden jelentkező gyomorbajoknak is, s nem tudom eléggé ajánlani, hogy gyógyfűborom minden más hasonló, utanzatuk előtt használatba véssék, s már **fejfájás, bőfőgés, gyomorfégés, puffadás, hányinger** első jelentkezéseinél mielőtt azokból egy crónikus (allandó) gyomorbaj beállana, ezen gyógyfűbor néhányzori élvezete már elejét vágja s kifejlődni nem engedi. **Székrekedés, gyomor szorulás**, valamint az azokból eredhető **kolik, szívdobogás álmatlanság** (háuerhoidak) ezen gyógyfűbor élvezete mellett mind elkerülhetők.

Beteges arczzsin, vérszegénység, gyengeség, legtöbbször a rossz emésztés hiányos vérképződés, vagy a máj beteges állapota. Teljes **étvágytalanság, idegesség, lehangoltság**, valamint a gyakori **fejfájás és álmatlanságot** s nyílik meg lassan a betegek.

Gyógyfűborom ad a gyengélkedő életöröknek új **vértkeringést, fokozza étvágyat**, elősegíti az emésztést és táplálást, megnyugtató s felindult idegeket s nyújt a betegeknek új erőt és egészséget, amit birtokomban levő s ámtalan dicsejtő és elismerő levél bizonyít.

Gyógyfűborom kapható 1 frt 50 és 2 frtos üvegekben a következő gyászter. társakban: O. és Uj-Bars, Tomács, Garam-Szőlős, Bár, Ó-Prandorf, Felső-Bakavarsány, Szántó, Nádas, Garam Szent-György, N.-Salló, Bars-Endréd, Csiffar, Verebely, Csárad, Aranyos-Maróth, Maholány, Berzenze, Körmöczbánya, Bakabánya, Ledény, Szebeléb, Ipolyság, Csúz, Udvard. Érsekujvar, Surány, Kamját, Ürmény, Pográny, Ghimes, Szulocz, Zarnócza, Vihnye, Szent-Antal, Selmeczabánya, Nyitra, valamint O. M. Monarchia minden gyógyszerárában.

A **gyógyszertárak** szállítják ezen gyógyfűbort 3 és több üvegest póstacsomagokban eredeti érákban az osztr. magy. birodalom bármely helységében.

Utánzatoktól óvakodjunk s kérjünk:

Ullrich Hubert-féle Gyógyfűbort.

Gyógyfűborom nem titkos szer, alkatrészek a következők: Malagabor 450,0, Borszesz 100,0, Glycerin 100,0, Vörösbór 240,0, Eperlé 150,0, Cseresnyelé 320,0, Márvány 30,0, kapor, kömény, örvénygyökér, amerikai gyömbér, kalmus gyökér aa 40,0.

China-üzst árukból gyári raktár!
Minden óráért 2 évi lekülsimeretes jótállás!

Klein Sándor
órász- és ókszerész
L É V Á N
alapított 1881. évben.

Képes árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve küldetik. Vidéki megrendelések gyorsan és lelkismeretesen teljesítenek!

Ajánlja nagy választékú óra, ókszer, arany és ezüstáru raktárát melyben mindenkor a legujabb divatu áruk bámulatos olcsó áron kaphatók.

Araay női óra	12.—	frtől fe jobb
Arany férfi óra	20.—	"
Ezüst óra	6.—	"
Nikl óra	3.—	"
Ingaóra	6.—	"
Arany gyűrű (14 karat)	2 1/2	"
Arany függő (14 karat)	1 1/2	"

Alkalmi ajándékoknak való különféle tárgyakból nagy választék. Legfinombb **chronometrikus** pontosságú órákülönlegességek mindenkor raktáron vannak.

Világhírű és legjobbnak elismert

kézi-harmonikák

réz- és acélhangokkal kaphatók:

Joh. N. Trimmel

WIEN

VII/3, Kaiserstrasse N. 74.

Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

Peronospora-készülékek.

Vermorel és Viktoria-féle legjobb!

Felülmulhatlan,

asiker kétségtelen.

A szőlővessző (venyige) leveleinek betegségei ellen, valamint a fák és kómlókacoknak rovarok, levelészek, pondrók és mézharmat stb.-től való megtisztítására.

Vermorel-féle 11 frt, Hungária 12 frt.

Attia Phyloxera-fecskendő 25 frt. Kénporfúvók 2 frt. 50 ks.

Kapható:

Kern Testvéreknél

L É V Á N.



Tényleg

"Furphylin"
segít a nagyszerű és utólérhetlen Rovar ölő.

„Vásárolják csak üvegekben“.

Kapható Léván:

Ipolyságon:

Verebélyen:

Czirok István
Pollak Zsigmond

Zsarnócán:

Weichberg Izidor

Ujbányán:

Cservinka Mór gyógyszer.
Heinrich Ede

Amstetter Imre
Engel József
Heksch Illés
Kern testvérek
Medveczky Sándor gyógyszer.
Pollak Kálmán
Roth K., Wilhelm Béla

Schicht-szappan

„szarvas“

vagy

„kulcs“

jegygyel

legjobb, legkiadósabb s ennél fogva legolcsóbb szappan. — Minden káros alkatrésztől mentes.

Mindenütt kapható!

!!! Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy minden darab szappan a „Schicht“ névvel és a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva. !!!